

# 妖怪漫談

岡本綺堂

青空文庫



このごろ少しく調べることがあつて、支那の怪談本——といつても、支那の小説あるいは筆記のたぐいは総てみな怪談本といつても好いのであるが——を猟あさつてみると、遠くは『今昔物語』、『宇治拾遺物語』の類から、更に下つて江戸の著作にあらわれている我国の怪談というものは、大抵は支那から輸入されている。それは勿論、誰でも知つていることで、私自身も今はじめて発見したわけでもないが、読めば読むほどなるほどそうだということがつくづく感じられる。

わたしは支那の書物を多く読んでいない。支那文学研究者の眼から看みたらば、殆ど子供に等しいものであろう。その私ですらも

これだけの発見をするのであるから、専門の研究者に聞いてみたらば、我国古来の怪談はことごとく支那から輸入されたもので、我が創作は殆どないということになるかも知れない。

時代の関係上、鎌倉時代の產物たる『今昔物語』その他は、主として漢魏、六朝、唐、宋の怪談で、かの『搜神記』、『酉陽雜俎』<sup>さつそ</sup>、『宣室志』、『夷堅志』、などの系統である。室町時代から江戸時代の初期になると、元明の怪談や伝説が輸入されて元の『輶耕録』<sup>てつこうろく</sup>や、明の『剪灯新話』<sup>せんとうしんわ</sup>などの系統が時を得て来たのである。清朝の書物はあまりに輸入されなかつたが、あるいは時代の関係からか、康熙乾隆嘉慶にわたつて沢山の著書があらわれているにもかかわらず、江戸時代の怪談にはかの『聊齋

りょうさい

志異』を始めとして、『池北偶談』や『子不語』や『閱微草堂筆記』などの系統を引いているものは殆ど見られないようである。大体に於て、わが国の怪談は六朝、唐、五代、宋、金、元、明の輸入品であるといつて好かろう。

そこで、いやしくも著作をするほどの人は、支那の書物も読めたであろうが、かの伝説のごときは誰が語り伝えて世に拡めたものか。交通の多い港のような土地には、支那に往来した人も住んでいたであろうし、または来舶の支那人から直接に聞かされたのもあろうが、交通の不便な山村僻地にまでも支那の怪談が行き渡つて、そこに種々の伝説を作り出したということは、今から考えると不思議のようでもあるが、事実はどうにも枉まげられないでの

ある。

支那では神仙怪異の事という。しかもその神仙のうちで、仙人の話はあまり我国に行われていない。勿論、仙人という言葉もあり、またその事実も伝えられてはいるが、その類例は甚だ少い。仙人はわが国に多く歓迎されなかつたと見える。仙人を羨むなどという考えはなかつたらしい。支那で最も多いのは、幽鬼、冤鬼えんき即ち人間の幽靈であるが、我国でも人間の幽靈話が最も多いようである。同じ幽靈でも幽鬼は種々の意味でこの世に迷つて出るのであるが、冤鬼は何かの恨があつて出るに決まつてゐる。わが国には幽鬼も冤鬼も多い。それは支那と同様である。

我国では死人に魔がさして踊り出すとかいつて、専らそれを猫

の仕業と認めている。支那にも同様の伝説があるがまた別に僵尸きょうしとか走尸そうしとかいうものがある。これは死人が棺を破つて暴れ出して、むやみに人を追うのであるが、さのみ珍しくない事とみて、こういう話がしばしば伝えられている。年を経た死体には長い毛が生えているなどという。我国にはこんな怪談はあまり聞かないようである。

幽靈に次いで最も多いのは狐の怪である。支那では狐というもののを人間と獸類との中間に位する動物と認めているらしい。従つて、狐は人間に化けるどころか、修煉しゅうれんに因ては仙人ともなり、あるいは天狐などというものにもなり得ることになつてゐる。我國では葛の葉狐などが珍しそうに伝えられているが、あんな話は

支那には無数というほどに沢山あつて、勿論支那から輸入されたものである。狐に次いではやはり蛇の怪が多い。我国では蛇が女に化けたというのが多く、そうして何か執念深いような話を作らされている。支那でもかの『西湖佳話』のうちにある雷峰怪蹟の蛇妖のごときは、上田秋成の『雨月物語』に翻案された通りであるが、比較的に妖麗な女に化けるというのは少い。その多くは老人か、偉丈夫に化けて來るのであつて、寧ろ男性的である。そうして、その正体は蛇蟠だもうとか、※蛇ぜんだとかいうような巨大な物となつて現れるのである。我国でもかの八股やまたの大蛇おろちや九州の緒形三郎の父の伝説の如きは、この男性的の系統を引いているらしいが、大体に於て支那の蛇妖は男性的、我国の蛇妖は女性的が多い。

そこで、支那と我国との怪談の相違を求めるに、狐狸と一口にいうものの支那では狸の化けたということは比較的少い。決して絶無というわけではなく、老狸の怪談も多少伝えられてはいるが、狐とは比較にならないほどに少い。狸の怪談は我国の方が普遍的であるらしい。もつとも支那では熊が化ける、猿が化ける、猪が化ける、鹿が化ける、兎が化ける、犬が化ける、猫が化けるというわけで、大抵の動物はみな化けるのであるから、狸ばかりが特に跋扈ばっこすることを許されないのかも知れない。前にもいう通り、猫も勿論化けるのであるが、我国の猫騷動などというような大掛りの怪談はない。我国では、ややもすれば「化け猫」などという言葉を用いるが、支那では猫を怪物とは認めていないらしい。狸

と猫は我国に於て、特に化物扱いをされてしまつたのである。

生れ變るというのは別問題として、支那では人間が生きながら他の動物に變ずるという怪談が頗る多い。殊に虎に變ずる例が多い。『搜神記』には女が海亀に變じたという話もある。我国には虎が棲まないために、虎の怪談は絶無であるが、さりとて生きながら他の動物に變じたという怪談も少いようである。

支那でも河童かっぱというものを全然否認してはいないで、水虎などという名称を与えてるのであるが、河童の怪談などは殆ど聞えない。それに似たような怪談は獺かわうそか亀のたぐいが名代を勤めているようである。河童の正体は恐らく、すっぽんであろうと察せられるが、どうしてそれが河童として、日本全国に拡められたのか、

これだけは殆ど我国の独占といつてよい。それに反して、竜は支那の専売である。我国でもたつといい、竜巻きなどともいうが、竜に関する怪異を説いた人は少い。畢竟は竜に類する鰐魚がくぎよや、巨大な海蛇などが棲息しないためであろうと思われる。

支那には魚妖の話がしばしば伝えられている。魚類が男に化け女に化けて種々の妖をなすのであるが、これも我国には稀れである。支那に鮫人こうじんの伝説はあるが、人魚の話はない。ただ一つ『徂異記』のうちに高麗へ使する海中で、紅裳を着けた婦人を見たと伝えている。我国でも西鶴の『武道伝来記』に松前の武士が人魚を射たという話を載せているが、他には人魚の話を書いたのは少く、人魚という名が遍く知られている割合に、その怪談は伝

あまね

わつていならしい。

支那にも、我国にも怪鳥という言葉はあるが、さて何が怪鳥であるかということは明瞭でない。普通に見馴れない怪しい鳥を怪鳥ということにしているらしい。我国では、先ず鶲や五位鷺を怪鳥の部に編入し、支那では鳩※を怪鳥としている。鳩※は鷹に似てよく人語をなし、好んで小児の脳を啖うなどと伝えられている。天狗も河童と同様で、支那ではあまりに説かれていない。『山海經』に「陰山に獸ありそのかたち狸の如くして白首、名づけて天狗といふ」というのであるから、我国の天狗には当嵌まらない。我国のいわゆる天狗は鷺の類で、人をつかみ去るがために恐れられたのであろう。

こんな風に種類分けをすると、支那とはよほど相違しているようであるが、それは単に形の上の相違にとどまつてその怪談の内容は大抵支那から輸入されていることは前にいつた通りである。



# 青空文庫情報

底本：「岡本綺堂隨筆集」岩波文庫、岩波書店

2007（平成19）年10月16日第1刷発行

2008（平成20）年5月23日第4刷発行

底本の親本：「不同調」

1928（昭和3）年12月号

初出：「不同調」

1928（昭和3）年12月号

入力：川山隆

校正：noriko saito

2008年11月29日作成

青空文庫作成ファイル：

このファイルは、インターネットの図書館、青空文庫 (<http://www.aozora.gr.jp/>) で作られました。入力、校正、制作にあたつたのは、ボランティアの皆さんです。

# 妖怪漫談

## 岡本綺堂

2020年 7月13日 初版

### 奥付

発行 青空文庫

URL <http://www.aozora.gr.jp/>

E-Mail [info@aozora.gr.jp](mailto:info@aozora.gr.jp)

作成 青空ヘルパー 赤鬼@BFSU

URL <http://aozora.xisang.top/>

BiliBili <https://space.bilibili.com/10060483>

Special Thanks

青空文庫 威沙

青空文庫を全デバイスで楽しめる青空ヘルパー <http://aohelp.club/>

※この本の作成には文庫本作成ツール『威沙』を使用しています。

<http://tokimi.sylphid.jp/>